



MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

PROIECT

HOTĂRÂRE
privind asocierea între Municipiul Suceava și
Asociația Culturală "Friedrich Schwartz"

Consiliul Local al Municipiului Suceava,

Având în vedere Referatul de aprobare al Primarului Municipiului Suceava înregistrat cu **nr. 26968 din 13.08.2019** și Raportul Serviciului Buget și finanțări nerambursabile din fonduri publice, înregistrat cu **nr. 26969 din 13.08.2019**, precum și avizul comisiei economico-financiară, juridică, disciplinară.

În baza prevederilor Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit "Regulamentului privind încheierea contractele de asociere între Municipiul Suceava și persoane juridice, în vederea realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local", aprobat prin HCL nr. 12/31.01.2019 și a Bugetului Local aprobat prin HCL nr. 81/04.04.2019.

În temeiul prevederilor art. 129, alin. 2, lit. "e", alin. 9, lit. "a", art. 139, alin. 3, lit. "f", și art. 196, alin 1, lit. "a" din OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ.

HOTĂRĂȘTE

ART.1. Se aprobă asocierea între Municipiul Suceava și **Asociația Culturală "Friedrich Schwartz"**, pentru perioada **26.08.2019 – 23.09.2019**, în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul "**Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz**", ediția a **VI-a**, care se vor desfășura în sala Casei de Cultură și pe Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava.

ART.2. Contribuția Municipiului Suceava la această asociere constă în alocarea sumei de **15.000 lei**.

ART.3. Se aprobă contractul de asociere în forma prezentată în anexa la prezenta hotărâre și se mandatează Primarul Municipiului Suceava în vederea semnării acestuia.

ART.4. Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de Primarul Municipiului Suceava prin serviciile de specialitate.

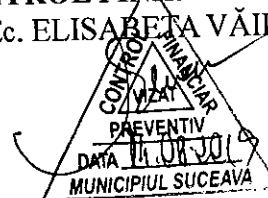
INIȚIATOR,
PRIMAR

Ec. ION LINGU



AVIZAT PENTRU LEGALITATE,
SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
Jurist IOAN CIUTAC

VIZĂ CONTROL FINANCIAR PREVENTIV,
Ec. ELISABETA VĂIDEANU





MUNICIPIUL SUCEAVA
B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224
www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro
Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593
Nr. 26968 din 13.08.2019

REFERAT DE APROBARE
privind asocierea între Municipiul Suceava și
Asociația Culturală "Friedrich Schwartz"

Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" a adresat Consiliului Local al Municipiului Suceava invitația de a-i fi partener, în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul "**Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz**", **ediția a VI-a**, care se vor desfășura în sala Casei de Cultură și pe Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava, în perioada **26.08.2019 – 23.09.2019**.

Necesitatea realizării acestui proiect se datorează în primul rând, dorinței de promovare a valorilor tradiționale, stimularea creativității artistice și dezvoltarea receptivității tinerilor față de fenomenul artistic.

Evenimentul se dorește a fi o sărbătoare a cântecului și dansului popular, o explozie de originalitate și tradiții păstrate din generație în generație și transmise prin intermediul artei spectacolului.

Activitățile principale sunt:

- *paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiarea câștigătorilor.*

Perioada de derulare:

- ✦ 26.08.2019 - 06.09.2019 - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii);
- ✦ 07.09.2019 – 09.09.2019- desfășurarea evenimentelor;
- ✦ 10.09.2019 – 23.09.2019 - concluzii și raportări finale.

Scopul proiectului îl reprezintă cunoașterea, păstrarea și promovarea folclorului autentic, revigorarea tradiției cântecului și dansului popular, ca spectacol artistic în diverse contexte culturale, cât și ca fapt de viață folclorică a comunității.

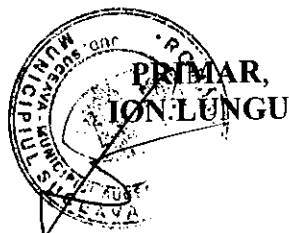
Obiectivul principal al acestui proiect îl constituie promovarea și valorificarea folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonei etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare, stimulare și impulsționarea tinerilor interpreți, în contextul renașterii și promovării valorilor tradiționale.

Alte obiective specifice proiectului:

- ✦ promovarea cântecelor populare autentice din toate zonele etnofolclorice românești;
- ✦ păstrarea și revitalizarea tradițiilor culturale, a zestrei folclorice specifice zonei noastre;
- ✦ stimularea interesului publicului pentru receptarea creațiilor folclorice autentice.

Contribuția Municipiului Suceava la această asociere constă în alocarea sumei de **15.000 lei**.

Având în vedere cele menționate mai sus consider oportună realizarea proiectului de asociere.





MUNICIPIUL SUCEAVA

B-dul 1 Mai nr. 5A, cod: 720224


www.primariasv.ro, primsv@primariasv.ro

Tel: 0230-212696, Fax: 0230-520593

Serviciul Buget și finanțări nerambursabile din fonduri publice

Nr. 26969 din 13.08.2019

**APROB
PRIMAR
ION IUNGU**



**DIRECTOR EXECUTIV,
ELISABETA VAIDEANU**

**RAPORT AL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind asocierea între Municipiul Suceava și
Asociația Culturală "Friedrich Schwartz"**

Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" a adresat Consiliului Local al Municipiului Suceava invitația de a-i fi partener, în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul "**Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz**", ediția a VI-a, care se vor desfășura în sala Casei de Cultură și pe Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava, în perioada **26.08.2019 – 23.09.2019**.

Necesitatea realizării acestui proiect se datorează în primul rând, dorinței de promovare a valorilor tradiționale, stimularea creativității artistice și dezvoltarea receptivității tinerilor față de fenomenul artistic.

Evenimentul se dorește a fi o sărbătoare a cântecului și dansului popular, o explozie de originalitate și tradiții păstrate din generație în generație și transmise prin intermediul artei spectacolului.

Activitățile principale sunt:

- *paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiarea câștigătorilor.*

Perioada de derulare:

- ✚ 26.08.2019 - 06.09.2019 - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii);
- ✚ 07.09.2019 - 09.09.2019 - desfășurarea evenimentelor;
- ✚ 10.09.2019 - 23.09.2019 - concluzii și raportări finale.

Scopul proiectului îl reprezintă cunoașterea, păstrarea și promovarea folclorului autentic, revigorarea tradiției cântecului și dansului popular, ca spectacol artistic în diverse contexte culturale, cât și ca fapt de viață folclorică a comunității.

Obiectivul principal al acestui proiect îl constituie promovarea și valorificarea folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonei etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare, stimulare și impulsionearea tinerilor interpreți, în contextul renașterii și promovării valorilor tradiționale.

Alte obiective specifice proiectului:

- ✦ promovarea cântecelor populare autentice din toate zonele etnofolclorice românești;
- ✦ păstrarea și revitalizarea tradițiilor culturale, a zestrei folclorice specifice zonei noastre;
- ✦ stimularea interesului publicului pentru receptarea creațiilor folclorice autentice.

Contribuția Municipiului Suceava la această asocieră constă în alocarea sumei de **15.000 lei.**

Față de cele menționate mai sus, rugăm dispuneți.

**Șef Serviciu,
Mirela Sofian-Nicoară**



CONTRACT DE ASOCIERE

Nr. /2019

Între

1. MUNICIPIUL SUCEAVA, cu sediul în b-dul 1 Mai, nr. 5A, jud. Suceava, cod fiscal 4244792, tel. 0230/ 212696, fax 0230/520593, cont bancar nr. **RO07TREZ24A675000592200X**, deschis la Trezoreria Municipiului Suceava reprezentat prin **ec. ION LUNGU - Primar**, împuternicit prin dispozițiile art.62 alin.1 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, să reprezinte interesele unității administrativ teritoriale,

și

2. Asociația Culturală "Friedrich Schwartz", sat. Brașca, comuna Ilișești, nr. 78, jud. Suceava, cod fiscal **30889100**, având contul bancar nr. **RO89RZBR0000060015121964**, deschis la **RAIFFEISEN BANK, sucursala Suceava**, reprezentată prin **d-l Ovidiu Șvarț**, președintele asociației și coordonatorul proiectului, telefon **0751/473218**, **svartovi@yahoo.com** și **d-na Mihaela Doina Șvarț**, responsabil financiar, telefon **0740/940050**, **mimi968@yahoo.com**, s-a încheiat prezentul contract de asociere, în baza **HCL nr.** din **22.08.2019**.

Articolul 1. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie asocierea între **Municipiul Suceava** și **Asociația Culturală "Friedrich Schwartz"**, denumită în continuare **Asociatul**, pentru perioada **26.08.2019 – 23.09.2019**, în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul **"Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz"**, ediția a **VI-a**, care se vor desfășura în sala Casei de Cultură și pe Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava.

Necesitatea realizării acestui proiect se datorează în primul rând, dorinței de promovare a valorilor tradiționale, stimularea creativității artistice și dezvoltarea receptivității tinerilor față de fenomenul artistic.

Scopul proiectului îl reprezintă cunoașterea, păstrarea și promovarea folclorului autentic, revigorarea tradiției cântecului și dansului popular, ca spectacol artistic în diverse contexte culturale, cât și ca fapt de viață folclorică a comunității.

Obiectivul principal al acestui proiect îl constituie promovarea și valorificarea folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonei etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare, stimulare și impulsionearea tinerilor interpreți, în contextul renașterii și promovării valorilor tradiționale.

Alte obiective specifice proiectului:

- ↓ promovarea cântecelor populare autentice din toate zonele etnofolclorice românești;
- ↓ păstrarea și revitalizarea tradițiilor culturale, a zestrei folclorice specifice zonei noastre;
- ↓ stimularea interesul publicului pentru receptarea creațiilor folclorice autentice.

Articolul 2. Durata contractului

Contractul se încheie pentru perioada **26.08.2019 – 23.09.2019**.

Articolul 3. Contribuția părților

3.1. Contribuția Municipiului Suceava în această asociere constă în alocarea sumei de **15.000 lei**.

3.2. Contribuția Asociatului constă în:

- organizarea activităților ce se vor derula cu acest prilej;
- alocarea sumelor ce vor rezulta ca necesare în scopul desfășurării acestui eveniment.

Articolul 4. Obligațiile părților

4.1. Obligațiile Municipiului Suceava:

- alocarea sumei de **15.000 lei, până la 31.12.2019, în funcție de încasările bugetare (execuția bugetară);**
- să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al **Asociatului**, informații confidențiale aparținând **Asociatului** sau obținute de Municipiul Suceava în baza relațiilor contractuale;

4.2. Obligațiile Asociatului:

- organizarea activităților ce se vor derula cu acest prilej, **prevăzute în cererea de asociere, în perioada 26.08.2019 – 23.09.2019, potrivit programului prezentat în anexa 1 bis depusă la dosar, astfel:**
- **paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiarea câștigătorilor.**
- ✦ **26.08.2019 - 06.09.2019 - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect** (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii);
- ✦ **07.09.2019 – 09.09.2019- desfășurarea evenimentelor;**
- ✦ **10.09.2019 – 23.09.2019 - concluzii și raportări finale.**
- promovarea imaginii Municipiului Suceava prin materiale publicitare ce vor fi distribuite cu ocazia evenimentului, utilizând următoarea expresie: **"Proiect realizat în asociere cu Municipiul Suceava și Consiliul Local al Municipiului Suceava";**
- justificarea sumei stabilită prin prezentul contract pentru a fi primită de la Municipiul Suceava, pe categoriile de cheltuieli cuprinse în buget, prin documente (facturi, chitanțe, contracte etc.) **corespunzătoare perioadei de desfășurare a evenimentului;**
- justificarea contribuției proprii (minim 10%) care a rezultat ca necesară pentru desfășurarea în bune condiții a acestui eveniment;
- răspunderea privind autenticitatea datelor prezentate în documentele justificative prezentate la decontare Municipiului Suceava;
- să nu comunice, în nici o situație, fără consimțământul prealabil scris al Municipiului Suceava, informații confidențiale aparținând Municipiului Suceava sau obținute de el în baza relațiilor contractuale.

Articolul 5. Răspunderea părților

Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul contract și potrivit regulilor generale prevăzute în Codul civil.

Articolul 6. Notificări

Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute, în termen de 24 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceste probleme. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 ore.

Articolul 7. Limite ale răspunderii Municipiului Suceava

(1) **Asociatul** este responsabil pentru modul în care contribuția Municipiului Suceava este folosită. Răspunderea **Municipiului Suceava nu va fi** în nici un fel angajată, în cazul în care **Asociatul** va fi ținut responsabil față de terți pentru orice prejudicii cauzate în derularea Proiectului și în nici o altă situație ce decurge dintr-o acțiune sau inacțiune ilicită a **Asociatului** legată de finanțarea acordată prin prezentul contract.

(2) **Municipiul Suceava** nu răspunde în cazul nerespectării legislației în vigoare de către **Asociat** sau de către angajați, colaboratori sau consultanți ai acestuia.

Articolul 8. Efectuarea cheltuielilor

- (1) Orice sumă primită de la **Municipiul Suceava** în temeiul prezentului contract va fi cheltuită de către **Asociat** numai pentru realizarea Proiectului.
- (2) Cheltuielile vor fi efectuate de către **Asociat** conform bugetului detaliat al Proiectului prezentat în documentația depusă, conform **anexei 4** și prevederilor prezentului contract.
- (3) Categoriile de cheltuieli eligibile și neeligibile sunt cele prevăzute în **anexa 8b - activitățile cultural-educative, prezentate în documentația depusă.**
- (4) **Cheltuielile efectuate înainte și după perioada de derulare a proiectului, prevăzută la art. 4, alin. 4.2. din prezentul contract, nu sunt eligibile și nu pot fi decontate.**
- (5) Facturile sau oricare alt document financiar care dovedesc o obligație de plată, emise sau plătite înainte de încheierea contractului de asociere și/sau care nu au viza "Bun de plată" a **Coordonatorului de proiect, nu sunt eligibile și nu pot fi decontate.**
- (6) Atunci când **Municipiul Suceava** constată, pe baza raportului financiar sau ca urmare a verificărilor efectuate, că **Asociatul** a folosit bunurile achiziționate pentru derularea Proiectului, într-o manieră neconformă cu clauzele contractuale sau că nu justifică utilizarea sumelor, va solicita în scris restituirea acestora.

Articolul 9. Prezentarea rapoartelor obligatorii

- (1) **Asociatul** va transmite informații privind derularea Proiectului și **utilizarea sumelor prevăzute în contract – contribuția Municipiului Suceava și contribuția proprie.** În acest scop, **Asociatul** va prezenta **Municipiului Suceava:**
 - **un raport financiar și de activitate final** asupra utilizării tuturor sumelor, conform contractului, cu privire la activitățile cuprinse în proiect, **în maxim 15 zile de la încheierea perioadei de derulare a proiectului, prevăzută la art. 4, alin. 4.2. din prezentul contract. În cazul în care Municipiul Suceava nu a virat către Asociat întreaga sumă în perioada desfășurării proiectului, acesta va specifica în raportare și va prezenta documentele justificative pentru sumele achitate din venituri proprii sau care încă nu au fost achitate și care urmează să fie decontate de Municipiul Suceava până la 31.12.2019.**
- (2) **Serviciul Buget și finanțări nerambursabile din fonduri publice** va urmări ca verificarea actelor justificative să se facă în termen de 15 zile de la primire.
- (3) **Nerespectarea termenului de depunere a raportărilor, precum și nerestituirea sumelor justificate neconform prevederilor legale în vigoare și a proiectului aprobat, respectiv a sumelor rămase necheltuite, atrage după sine aplicarea majorărilor de întârziere conform Legii 207/2015 privind Codul de Procedură Fiscală, art.183, alin.2, în procent de 1% calculate pentru fiecare lună, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate.**
- (4) Raportările vor fi însoțite obligatoriu de documentele justificative ale plăților efectuate de **Asociat**, în copie, cu mențiunea "Conform cu originalul", ștampilate și semnate de coordonatorul proiectului. La solicitarea **Municipiului Suceava**, **Asociatul** va prezenta spre verificare, documentele justificative și în original.

Articolul 10. Modificarea contractului

Contractul poate fi modificat numai prin acordul scris al părților.

Articolul 11. Rezilierea contractului

Municipiul Suceava va rezilia contractul dacă **Asociatul** nu demarează realizarea contractului în termenul stabilit în contract sau nu îndeplinește obligațiile contractuale.

Articolul 12. Încetarea contractului

8.1. Contractul încetează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la articolele 4, 8, 9;
- c) la expirarea duratei

Articolul 13. Soluționarea litigiilor

Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea contractului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă în termen de 15 zile calendaristice de la apariția lor.

În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

Articolul 14. Legea aplicabilă

Legea aplicabilă va fi legea română.

Prezentul contract se încheie în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SUCEAVA
PRIMAR,
Ec. ION LUNGU

ASOCIAȚIA CULTURALĂ
"FRIEDRICH SCHWARTZ"

DIRECTOR EXECUTIV,
DIRECȚIA BUGET,
CONTABILITATE ȘI FISCALITATE,
Ec. ELISABETA VĂIDEANU

PREȘEDINTE,
OVIDIU ȘVARTȚ

ȘEF SERVICIUL BUGET ȘI
FINANȚĂRI NERAMBURSABILE
DIN FONDURI PUBLICE,
Ec. MIRELA SOFIAN-NICOARĂ

COORDONATOR PROIECT,
OVIDIU ȘVARTȚ

VIZĂ CONTROL PREVENTIV,
Ec. MIHAELA SIRITEANU

RESPONSABIL FINANCIAR,
MIHAELA DOINA ȘVARTȚ

AVIZAT JURIDIC,
DIRECTOR EXECUTIV,
DIRECȚIA ADMINISTRATIV,
JURIDICĂ ȘI ADMINISTRATIVĂ,
Jurist PAUL IFTIMIE

ÎNTOCMIT,
CONSILIER SERVICIUL BUGET ȘI
FINANȚĂRI NERAMBURSABILE
DIN FONDURI PUBLICE,
GABRIELA FARAON

13 AUG 2019

1

Anexa 1

16896
Număr și dată de înregistrare/ Registratură

FORMULAR CERERE DE ASOCIERE

(Orice modificare în textul original al formularului atrage după sine respingerea cererii)

A. Date privind solicitantul

1. Solicitant:

Numele complet al persoanei juridice solicitante: **ASOCIAȚIA CULTURALĂ "FRIEDRICH SCHWARTZ"**

Prescurtarea: - ACFS

Adresa: sat. Brașca, comuna Ilișești, nr. 78, jud. Suceava

Cod fiscal: **30889100**

Telefon: 0751/473218

Fax: -

E-mail: svartovi@yahoo.com

2. Date bancare:

Denumirea băncii: RAIFFEISEN BANK SUCEAVA

Numărul de cont: **RO89RZBR0000060015121964**

Titular: Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" Suceava

3. Datele persoanei care are dreptul de a reprezenta solicitantul:

Nume/Prenume: **ȘVARTŢ OVIDIU**

Funcția în cadrul asociației: Președinte

Tel./Fax: **0751/473218**

E-mail: svartovi@yahoo.com


Semnătură



4. Datele persoanei care este coordonatorul proiectului dacă este diferită de persoana de la punctul 3:

Nume/Prenume: **ȘVARTŢ OVIDIU**


Funcția în cadrul asociației: Președinte

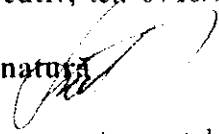
Tel./Fax: **0751/473218**

E-mail: svartovi@yahoo.com


Semnătură

5. Echipa responsabilă de derularea proiectului (nume, prenume, funcția în cadrul asociației/fundatiei/institutiei, telefon, e-mail, semnătura, descrierea experienței în scrierea și managementul proiectelor):

Coordonator proiect - ȘvartŢ Ovidiu - președinte, tel. **0751/473218**, e-mail svartovi@yahoo.com;
Semnătură 

Responsabil financiar - ȘvartŢ Mihaela Doina - director executiv, tel. **0740/940050**, e-mail mimi968@yahoo.com;
Semnătură 

Responsabil cu probleme tehnice - ȘvartŢ Eduard Cristian - secretar, tel. **0759/014611**, e-mail e_svalt@yahoo.com;
Semnătură

Alți membri, după caz - Nu este cazul

Semnătură 

6. Descrierea activității, a resurselor și a obiectivelor solicitantului. Descrierea experienței în scrierea și managementul proiectului:

Descrierea activității:

Programul

- cultural-educativ - vezi Anexa 8b ✓

- **Promovarea valorilor/tradițiilor locale istorice/culturale** (arta plastică, meșteșugurile tradiționale, folclor) și a creației contemporane din municipiu prin:
 - ✦ informare, educație, conștientizare publică;
 - ✦ **amenajarea spațiilor și susținerea manifestărilor artistice (inclusiv în aer liber):** expoziții, ateliere, galerii, **spectacole, concursuri**, conferințe, etc.;
 - ✦ editare carte și tipărirea de publicații diverse. ✓

Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" este o asociație cu personalitate juridică, înființată în temeiul O.G. 26/2000, nonguvernamentală, care are drept scop promovarea, sprijinirea, realizarea și coordonarea de activități care să contribuie la dezvoltarea regiunii Moldova, Bucovina și nu numai, din punct de vedere cultural, artistic, economic, social, educațional, ecologic și turistic. ✓

Principalele obiective ale Asociației Culturale "Friedrich Schwartz" sunt: ✓

- ✦ promovarea, organizarea și desfășurarea de activități cultural-artistice prin intermediul Ansamblului artistic "Rapsodia Bucovinei" și al grupului vocal-instrumental "Schwartz Band" la nivel intern și internațional, cu un puternic impact educațional; ✓
- ✦ promovarea și susținerea talentelor prin realizarea de evenimente culturale și înregistrări audio și video; ✓
- ✦ implicarea în proiecte ale comunității locale, parteneriat cu autoritățile publice și organizații nonguvernamentale din țara și din străinătate; ✓
- ✦ să realizeze proiecte și programe pentru afirmarea tinerilor în domeniile cultural-educativ, artistice și sportive; ✓
- ✦ publicarea de lucrări, publicații periodice, pliante, afișe, broșuri, materiale informative; ✓
- ✦ susținerea tinerilor privind dezvoltarea activităților extra școlare; ✓
- ✦ susținerea de activități care să contribuie la dezvoltarea artei muzicale, creației literare, plastice, foto și film, teatrale, cinematografice locale prin afirmarea talentelor ca artiști și creatori; ✓
- ✦ ajutorarea persoanelor din medii defavorizate prin servicii și programe de asistență socială, educațională și educative, desfășurarea de activități de voluntariat și caritabile; ✓
- ✦ organizarea de simpozioane, schimburi de experiență, manifestări publice și alte activități de sensibilizare a opiniei publice, potrivit legii; ✓
- ✦ acordarea de premii, diplome și distincții pentru merite deosebite în cadrul activităților organizate de asociație; ✓
- ✦ colaborarea cu mass-media și diverse publicații din țară și din străinătate, pentru mediatizarea activității asociației; ✓
- ✦ realizarea de acțiuni caritabile (spectacole) în scopul sprijinirii unor persoane aflate în dificultate. ✓

Descrierea resurselor: Din totalul de 100% buget necesar proiectului de anul acesta, 90% dorim să fie asigurat prin finanțare de la Municipiul Suceava, iar 10% din bugetul asociației. ✓

Descrierea experienței în scrierea și managementul proiectului:

În ultimii 2 ani, Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" a derulat în asociere cu Municipiul Suceava și Consiliul Local Suceava, proiectul cu titlul "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz". ✓

Colaborarea cu Municipiul Suceava a fost una foarte bună, astfel că proiectele noastre au fost

duse la bun sfârșit, iar rezultatele au fost pe măsura așteptărilor. ✓

Alte proiecte realizate de asociația noastră sau la care am fost parteneri sunt: ✓

- ❖ "Concert de colinde și cântece de Crăciun", desfășurat la Iulius Mall-Suceava; ✓
- ❖ "Concert de Ziua Națională a României", desfășurat la Iulius Mall-Suceava; ✓
- ❖ Recital de Ziua Națională a României", desfășurat la Iulius Mall-Suceava; ✓
- ❖ "Festivalul Conlocuiri" – Iași - organizat de Asociația Italianilor din Romania; ✓
- ❖ "Festivalul Concurs - Toamna pe meleaguri nemțene -Stejarul Neamț", în parteneriat cu Primăria Stejarul; ✓
- ❖ Festivalul "MIORITA", organizat de Centrul Cultural Toplița, Harghita; ✓
- ❖ "Recital de Muzica Populara", la Azilul de Bătrâni Siret, în parteneriat cu Auchan Suceava; ✓
- ❖ "Dar din dar, se face rai", concert caritabil susținut la Casa de Cultura Suceava; ✓
- ❖ "Festivalul Concurs de Folclor Friedrich Schwartz", ediția a III-a. ✓

Toate acestea proiecte realizate au avut drept scop desfășurarea de activități potrivit obiectivelor asociației, contribuind astfel la promovarea și susținerea intereselor comune ale societății civile la nivel local și național.

Proiectele enunțate mai sus, demonstrează capacitatea organizației de a gestiona asemenea fonduri și de a implementa cu succes astfel de proiecte. ✓

Pentru anul 2019 ne propunem continuarea proiectului cu titlul "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a, tot în asociere cu Municipiul Suceava. ✓

Dorința noastră este aceea de a ducem mai departe, an de an acest festival, care să devină o tradiție la nivel local, astfel încât să putem oferi cetățenilor municipiului nostru, dar și turiștilor care poposesc în orașul nostru, educația culturală atât de necesară unui popor, de a promova diversitatea regională și națională, dreptul fundamental la libertatea de expresie, circulația ideilor și oamenilor, crearea unei conviețuiri pașnice și promovarea unei cetățenii europene active. ✓

Implicarea tinerilor în astfel de acțiuni, în care să-și pună în valoare creativitatea, talentul, prin exprimarea și interpretarea artistică, oferă accesul către o educație completă și complexă, dar și de a descoperi laturi noi ale personalității lor. ✓

În această societate din ce în ce mai globalizată și multiculturală, să faci față diversității culturale a devenit o provocare majoră, de aceea considerăm oportună realizarea acestui proiect, din care tinerii au de învățat, creându-se șansa de afirmare și valorificare pentru cei talentați. ✓

Datorită faptului că, veniturile asociației sunt constituite în principal din donații și sponsorizări, care de la an la an sunt tot mai mici, în vederea realizării obiectivelor propuse, dorim să fim sprijiniți și în acest an de autoritățile locale, prin alocarea unei finanțări din fondurile publice. ✓

Apreciem și mulțumim autorităților locale pentru implicarea și sprijinul pe care l-au oferit în toți acești ani și considerăm că doar împreună vom putea dezvolta la nivel local activitățile culturale. ✓

Proiectul este manageriat de Ovidiu Șvarț, coordonatorul proiectului și Mihaela Șvarț, responsabil financiar, cu experiență în scrierea și managementul proiectelor, realizând și celelalte proiecte derulate de asociație. ✓

B. Date privind proiectul

1. Denumirea proiectului: - "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a.

2. Locul desfășurării proiectului (localitate): - Municipiul Suceava
 ➤ activitățile din cadrul proiectului se vor desfășura astfel: prima zi de festival în sala Casei de Cultură Suceava, iar a doua zi de festival pe Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava

3. Durata proiectului: de la 26 august 2019 până la 23 septembrie 2019

- **26.08.2019 - 06.09.2019** - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii);
- **07.09.2019 - 09.09.2019** - desfășurarea festivalului-concurs (paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiera câștigătorilor), potrivit programului prezentat în anexa 1 bis.
- **10.09.2019 - 23.09.2019** - concluzii și raportări finale.

4. Rezumatul proiectului (max. 20 de rânduri), structurat astfel:

- **titlul:** - "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a.

Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" solicită asocierea cu Municipiul Suceava în vederea finanțării și realizării în comun a acțiunilor de interes local cuprinse în proiectul mai sus menționat.

Necesitatea realizării acestui proiect se datorează în primul rând, dorinței de promovare a valorilor tradiționale, stimularea creativității artistice și dezvoltarea receptivității tinerilor față de fenomenul artistic.

- **scopul:** - cunoașterea, păstrarea și promovarea folclorului autentic, revigorarea tradiției cântecului și dansului popular, ca spectacol artistic în diverse contexte culturale, cât și ca fapt de viață folclorică a comunității;

- **participanți:** - 200 persoane, tineri interpreți concurenți, artiști consacrați, din municipiul și din țară (Suceava, Iași, Botoșani, Bacău, Cluj), dar și din străinătate (Republica Moldova și Ucraina);

- **grupuri țintă:** - tineri interpreți dornici de afirmare, păstrători ai tradițiilor neamului românesc;

- **beneficiari direcți:** - tineri interpreți dornici de afirmare și artiști consacrați, păstrători ai tradițiilor neamului românesc;

- **beneficiari indirecți:** - comunitatea suceveană, deoarece acest festival crează o legătură și mai strânsă între cetățeni, le oferă tuturor posibilitatea de a participa activ în dialogul intercultural, astfel încât să se întărească identitatea culturală și, în același timp, să scoată în evidență moștenirea lor comună, să recunoască și să respecte tradițiile neamului românesc.

Cetățenii Municipiului Suceava, dar și turiștii care vizitează orașul în această perioadă vor fi informați despre activitățile cuprinse în acest proiect, prin mass-media și materialele publicitare distribuite, ei putând participa în calitate de spectatori la toate spectacolele artistice, desfășurate în aer liber și oferite gratuit.

- **activități / acțiuni principale din cadrul proiectului**

Activitățile aferente acestui proiect sunt:

- **26.08.2019 - 06.09.2019** - pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii);
- **07.09.2019 - 09.09.2019** - desfășurarea festivalului-concurs (paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiera câștigătorilor), potrivit programului prezentat în anexa 1 bis.
- **10.09.2019 - 23.09.2019** - concluzii și raportări finale.

Festivalul se adresează unui public larg, aducând pe scenă, artiști și formații artistice din țară și străinătate, punând în evidență tinere talente și interpreți populari consacrați.
 Ținând cont de renumele câștigat de acest festival internațional de folclor, care se remarcă prin prezența mare și variată de artiști (soliști vocali, instrumentiști, grupuri vocale, formații de dansuri

și ansambluri folclorice), de la o ediție la alta se constată o participare masivă, o întrecere artistică deosebită, care valorifică bogăția folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonelor etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare. ✓

Impresionanta paradă a portului popular, spectacolele folclorice prezentate pe scenă, întâlnirile dintre mesagerii diferitelor culturi, spiritul competitiv de înalt profesionalism, cunoașterea tradițiilor și obiceiurilor, se înscriu în aceasta atmosferă de sărbătoare a cântecului și dansului popular, aflată sub semnul colaborării și prieteniei. ✓

Evenimentul se dorește a fi o sărbătoare a cântecului și dansului popular, o explozie de originalitate și tradiții păstrate din generație în generație și transmise prin intermediul artei spectacolului. ✓

Acest festival este un moment de întâlnire și schimburi culturale între participanți, tradiții și culturi, sub semnul prieteniei și pații. ✓

Festivalul concurs cuprinde trei secțiuni: ✓

a) Secțiunea de interpretare vocală solo, pe categorii de vârstă: ✓

- ✓ Grupa 6-10 ani; ✓
- ✓ Grupa 10-14 ani; ✓
- ✓ Grupa 15-18 + ani. ✓

b) Secțiunea de interpretare instrumentală solo, pe categorii de vârstă: ✓

- ✓ Grupa 6-10 ani; ✓
- ✓ Grupa 10-14 ani; ✓
- ✓ Grupa 15-18 + ani. ✓

c) Secțiunea dansuri populare – grupuri. ✓

Înscrierile la festivalul concurs se vor face online, la adresa www.friedrichschwartz.ro potrivit Regulamentului concursului, iar în urma preselecției realizate de juriul de specialitate, vor fi selectați cei care se califică pentru participarea la probele festivalului concurs. ✓

- rezultatele estimate:

Prin implementarea acestui proiect se are în vedere: ✓

- ✓ participarea unui număr de peste 2.000 de de participanți, din Suceava, din țară și străinătate (Republica Moldova și Ucraina), care vor beneficia de rezultatul activităților; ✓
- ✓ descoperirea și promovarea soliștilor vocali, instrumentiștilor, dansatorilor, de muzică populară care provin din rândul copiilor și tinerilor; ✓
- ✓ descoperirea și punerea în valoare a doinelor și cântecelor populare autentice; ✓
- ✓ încurajarea, stimularea și promovarea tinerelor talente, trezirea interesului acestora în culegerea de folclor și deprinderea cu arta spectacolului; ✓
- ✓ promovarea instrumentelor tradiționale, însușirea portului popular din zona pe care o reprezintă pentru promovarea acestora; ✓
- ✓ antrenarea laureaților festivalului în alte manifestări folclorice naționale și internaționale; ✓
- ✓ creșterea manifestărilor cultural-artistice din municipiu și oferirea cetățenilor suceveni a unor spectacole de folclor de calitate, care pot crea o legătură și mai strânsă între cetățeni, dându-le posibilitatea de a participa activ în dialogul intercultural; ✓
- ✓ întărirea identității culturale, evidențierea moștenirii noastre comune, recunoașterea și respectarea tradițiilor neamului românesc; ✓
- ✓ promovarea Municipiului Suceava, prin organizarea unor astfel de evenimente cultural-artistice de amploare, care să atragă un număr mare de participanți. ✓

5. Scopul și obiectivele proiectului (descriere max 20 rânduri):

Necesitatea realizării acestui proiect se datorează în primul rând, dorinței de promovare a valorilor tradiționale, stimularea creativității artistice și dezvoltarea receptivității tinerilor față de fenomenul artistic. ✓

Scopul proiectului îl reprezintă cunoașterea, păstrarea și promovarea folclorului autentic, revigorarea tradiției cântecului și dansului popular, ca spectacol artistic în diverse contexte culturale, cât și ca fapt de viață folclorică a comunității. ✓

Obiectivul principal al acestui proiect îl constituie promovarea și valorificarea folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonei etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare, stimulare și impulsivarea tinerilor interpreți, în contextul renașterii și promovării valorilor tradiționale. ✓

Alte obiective specifice proiectului: ✓

- ❖ promovarea cântecelor populare autentice din toate zonele etnofolclorice românești; ✓
- ❖ păstrarea și revitalizarea tradițiilor culturale, a zestrei folclorice specifice zonei noastre; ✓
- ❖ stimularea interesul publicului pentru receptarea creațiilor folclorice autentice. ✓

6. Costurile estimate ale proiectului (se va detalia pe acțiuni / activități, categorii de cheltuieli și surse de finanțare), conform tabelului de mai jos:

Nr. crt.	Programul, proiectul, acțiunea/activitatea, categoriile de cheltuieli	Valoare totală	din care	
			Suma solicitată Municipiului Suceava	Venituri proprii ale asociației
	<p>Programul Promovarea valorilor/tradițiilor locale istorice/culturale (arta plastică, meșteșugurile tradiționale, folclor) și a creației contemporane din municipiu prin:</p> <ul style="list-style-type: none"> ↓ informare, educație, conștientizare publică; ↓ amenajarea spațiilor și susținerea manifestărilor artistice (inclusiv în aer liber): expoziții, ateliere, galerii, spectacole, concursuri, conferințe, etc.; ↓ editare carte și tipărirea de publicații diverse. 	16.700	15.000	1.700
	<p>Proiectul Titlul "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a. - perioada de desfășurare 26.08.2019 - 23.09.2019 ✓</p>	16.700	15.000	1.700
	<p>1.1. Acțiunea/activitatea Pregătirea și promovarea activităților cuprinse în proiect (alegerea furnizorilor și încheierea contractelor cu furnizorii de servicii); -perioada de desfășurare 26.08.2019 - 06.09.2019 ✓ total = 4.800 lei din care:</p>	4.800	4.800	0

Tiparituri

- ↓ afise A2
50 buc. x 10 lei/buc. = **500 lei**
- ↓ afise A3
50 buc. x 6 lei/buc. = **300 lei**
- ↓ flyere A5 (față/verso)
700 buc. x 1 leu/buc. = **700 lei**
- ↓ diplome
50 buc. x 6 lei/buc. = **300 lei**

Total tipărituri = 1.800 lei

(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

Aceste materiale publicitare vor fi *inscripționate la loc vizibil* utilizând fraza din anexa 8b:

"Material publicat cu sprijinul Municipiului Suceava și al Consiliului Local Suceava, prin programul din anul 2019"

și se va anexa la justificare cel puțin un exemplar din aceste materiale publicitare.

Cu aceste materiale facem promovarea proiectului.

Toți participanții vor primi câte o diplomă de participare.

Vom prezenta la justificare acheltuielilor, poze cu momentele distribuirii materialelor publicitare (flyerele), dar și poze de la festivitatea de premiere.

1.		1.800	1.800	0
----	--	-------	-------	---

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada **26.08.2019 - 06.09.2019**, cu furnizorul care ne oferă prețurile și serviciile cele mai bune și vom tipări aceste materiale publicitare.

În această perioadă vom solicita factura fiscală, deoarece aceste materiale publicitare tipărite sunt necesare încă din prima parte a proiectului.

Plata se va face după eliberarea facturii fiscale.

Vom depune la decontare:

- *copiile ofertelor, pentru produsele solicitate;
- *copia facturii fiscale acceptată la plată, cu "**Bun de plată**";
- *copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul/chitanța);
- *copia contractului, care să conțină: denumirea completă a produsului, numărul de bucăți, prețul pe fiecare produs (cu TVA), valoarea totală a contractului;
- *copiile cărților de identitate ale persoanelor care au beneficiat *de diplome*;
- *copia tabelului cu semnăturile persoanelor care au beneficiat *de diplome*;
- * anexa 10c, depusă în original - tabel pentru *diplome*.

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexei 8b.

Publicitate

- ↓ confecționarea 1 buc. banner (exterior) = 700 lei
- ↓ confecționarea 2 buc. roll-up-uri = 800 lei
- ↓ anunțuri în mass-media (TV, radio, ziare) = 1.500 lei

Total publicitate = 3.000 lei

(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

Cu aceste materiale publicitare vom face promovare proiectului.

Aceste materiale publicitare (bannerele și roll-up-urile), dar și anunțuri din ziare și spoturile publicitare de la TV/radio, vor cuprinde, prezentată vizibil, fraza din anexa 8b:

"Proiect realizat în asociere cu Municipiul Suceava și Consiliul Local Suceava"

Se va anexa la decontare câte un exemplar al ziarelor în care au fost publicate anunșurile publicitare, câte o copie a CD -ul cu spoturilor publicitare (radio și TV), dar și graficele de difuzare, parafate de societatea media care a efectuat difuzarea, spotul publicitar care va fi de maximum 30 secunde.

2.	Vom prezenta la justificare acheltuielilor, poze cu bannerele și rollup-urile realizate, de la locația unde au fost acestea montate.	3.000	3.000	0
----	--	-------	-------	---

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada 26.08.2019 - 06.09.2019, cu furnizorii care ne oferă prețurile și serviciile cele mai bune.

În perioada 26.08.2019 – 09.09.2019, în funcție de necesități, dar după prestarea serviciului solicitat, vom solicita facturile fiscale, deoarece spoturile publicitare de la TV radio și anunșurile în ziare vor fi difuzate publicate pe toată durata implementării proiectului.

Plățile se vor face după eliberarea facturilor fiscale.

Vom depune la decontare:

*copiile ofertelor, pentru produsele serviciile solicitate;

*copiile facturilor fiscale acceptate la plată, cu "Bun de plată";

*copiile documentelor care atestă plățile efectuate (OP-uri chitanțe);

*copiile contractelor, care să conțină:
denumirea completă a serviciului solicitat, numărul de anunșuri/spoturi publicitare, prețul pe fiecare anunș spot publicitar, (cu TVA), dimensiunea produsului spotului publicitar, numărul de zile pentru care a fost publicat difuzat anunșul spotul publicitar, perioada (de la – până la), valoarea totală a contractului.

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexei 8b.

1.2. Acțiunea/activitatea

Desfășurarea festivalului-concurs (paradă de costume populare, susținerea probelor de concurs, recitaluri de folclor susținute de invitați speciali, premiera câștigătorilor);
potrivit programului prezentat în anexa 1 bis.

11.900

10.200

1.700

-perioada de desfășurare07.09.2019 – 09.09.2019total = 11.900 leidin care:Onorari

* În cadrul festivalului-concurs vor fi 3 secțiuni de interpretare: vocală, instrumentală și dansuri populare, în zilele de 7-8 septembrie.

- ↳ ansamblul de dansatori profesioniști, invitați speciali la festival, care vor susține 3 programe de dansuri populare (30 minute/program), astfel:

* în ziua de 07.09.2019, un program susținut la sfârșitul probei de interpretare vocală solo, orele 21,00-21,30;

* în ziua de 08.09.2019, un program susținut la sfârșitul probei de interpretare instrumentală, orele 14,00-14,30;

* în ziua de 08.09.2019, un program susținut în cadrul programului artistic "Ciobănașul remember", orele 19,00-19,30.

3 prestații x 1.000 lei/prestație de 30 minute
3.000 lei
(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

3. Vom depune la decontare pentru aceste onorarii:

4.700

3.000

1.700

* copia facturii fiscale acceptată la plată, cu "Bun de plată";

* copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul chitanța);

* copia contractului, care să conțină detalierea prezentată mai sus: denumirea serviciilor artistice solicitate, ziua în care se efectuează prestațiile, durata prestațiilor, prețul pe fiecare prestație (cu TVA), valoarea totală a contractului;

* poze cu momente din programele susținute de acest ansamblul.

- ↳ 3 persoane reprezentând juriul concursului (specialiști în coregrafie, interpretare vocală, instrumentală și port popular), în zilele de 07.09.2019 – 08.09.2019, astfel:

3 persoane x 283,33 lei/zi persoană x 2 zile
(566,66 lei/persoană) = 1.700 lei
(suportată din contribuția proprie a asociației)

Potrivit Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, pentru veniturile obținute din activități independente, nu se rețin contribuțiile sociale (C.A.S., C.A.S.S.).

Sunt prinse sumele brute, astfel încât vom face virările pentru contribuția ce reprezintă impozitul pe venit la Bugetul de Stat, reținut cu stopaj la sursă, în procent de 10%.

Vom încheia contracte de prestări servicii artistice, pentru venituri realizate din activități independente (drepturi de autor/drepturi de proprietate intelectuală), cu fiecare (cu ansamblul profesionist și cu fiecare membru din juriul), în perioada 26.08.2019 - 06.09.2019, iar plata se va face după prestarea serviciilor de către acești, în ziua de 09.09.2019.

În statul de plată prezentat la decontare, se va evidenția suma reținută pentru B.S., acesta cuprinzând semnăturile următoarelor persoane:

* responsabilul financiar, persoana care a întocmit statul de plată;

* președintele asociației;

* coordonatorul proiectului, care va accepta la plată sumele înscrise în statul de plată, cu "Bun de plată".

Vom depune la decontare pentru aceste onorarii:

* copia statului de plată cu număr și dată, acceptat la plată, care va conține semnăturile beneficiarilor;

* copia OP-ului prin care s-a făcut virarea sumei către Bugetul de Stat;

* copiile contractelor încheiate cu membrii juriului, care să conțină detalierea prezentată mai sus: denumirea serviciilor artistice solicitate, ziua în care se efectuează prestațiile, durata prestațiilor, prețul pe fiecare prestație (cu TVA), valoarea totală a contractului;

* copiile cărților de identitate ale membrilor juriului;

* copia documentului care atestă calitatea acestora de specialiști în coregrafie, interpretare vocală, instrumentală și port popular;

* poze de la activitățile desfășurate de juriul concursului.

Total onorarii = 4.700 lei

(suportată astfel: 3.000 lei din contribuția Municipiului Suceava și 1.700 lei contribuția proprie a asociației)

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexei 8b.

Cazare

4. * 50 persoane, participanți din țară și străinătate (juriul concursului, invitați speciali ansamblul de dansatori profesioniști, concurenți), în perioada 07.09.2019 - 09.09.2019 (2 nopți) (de la o distanță mai mare de 50 km):

3.000

3.000

0

50 persoane - 25 camere duble x 60 lei cameră dublă-noapte x 2 nopți (la hotel de 2 stele) =
3.000 lei

Total cazare = 3.000 lei
(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

Nu vom depăși limita prevăzută de legislația în vigoare, la hotel de până la 3 stele, inclusiv din Suceava.

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada 26.08.2019 - 06.09.2019, cu un prestator de servicii de cazare, care ne oferă prețul și serviciile cele mai bune.

În perioada 07.09.2019 - 09.09.2019 vom solicita factura fiscală.

Plata se va face după eliberarea facturii fiscale.

Contractul de la cazare o să conțină o anexă cu lista persoanelor cazate.

Vom depune la justificare:

- *copiile ofertelor, pentru serviciile solicitate;
 - *copia facturii fiscale acceptate la plată, cu "Bun de plată";
 - *copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul/chitanța);
 - *copia contractului de cazare, care să conțină: numărul persoanelor cazate, perioada cazării (de la - până la), numărul nopților de cazare, numărul de camere, felul camerei (camere duble), prețul camerei noapte, regimul hotelier (câte stele are hotelul) și anexa aferentă acestui contract cu lista persoanelor cazate;
 - *copiile cărților de identitate ale persoanelor care au beneficiat de cazare;
 - *copia tabelului cu semnăturile persoanelor care au beneficiat de cazare;
 - *anexa 10b, depusă în original -- tabel cazare.
- Decontul se va face potrivit regulamentului și anexei 8b.

Masă

- ↳ 50 persoane, participanți din țară și străinătate (juriul concursului, invitați speciali ansamblul de dansatori profesioniști, concurenți), în perioada 07.09.2019 - 08.09.2019 (2 zile) (de la o distanță mai mare de 50 km);

50 persoane x 20 lei zi/persoană x 2 zile = 2.000 lei

5. Total masă = 2.000 lei
(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

2.000

2.000

0

Nu vom depăși limita prevăzută de legislația în vigoare, de 20 lei/zi/persoană.

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada 26.08.2019 - 06.09.2019, cu un prestator de servicii de masă, care ne oferă prețul și serviciile cele mai bune.

În perioada **07.09.2019 - 09.09.2019** vom solicita factura fiscală.

Plata se va face după eliberarea facturii fiscale.

Contractul de la masă o să conțină o anexă cu meniul servit.

Vom depune la justificare:

*copiile ofertelor, pentru serviciile solicitate;

*copia facturii fiscale acceptate la plată, cu "**Bun de plată**";

*copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul/chitanța);

*copia contractului de masă, care să conțină: numărul persoanelor pentru care se asigură servirea mesei, perioada în care vor servi masa (de la-până la), numărul de zile de servire a mesei, prețul meniul servit persoană zi și anexa aferentă acestui contract cu meniul prezentat detaliat;

*copiile cărților de identitate ale persoanelor care au beneficiat de masă;

*copia tabelului cu semnăturile persoanelor care au beneficiat de masă;

*anexa 10c, depusă în original – tabel masă.

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexeii 8b

Servicii

- ↓ realizarea unui film cu cele mai importante momente din activitățile cuprinse în proiect (editare filmare, montaj film, fotografiere), în perioada **07.09.2019 – 08.09.2019 (2 zile)**

2 zile x 1.000 lei zi/servicii de filmare, editare, montaj film, fotografiere = **2.000 lei**

Detaliere:

- 3 ore/zi filmare și fotografiere x 2 zile (6 ore x 166,66 lei-oră = 1.000 lei);

- se va face selecția pentru realizarea materialului final (filmul), acesta fiind de **40 minute**, prestându-se 6 ore pentru editare, selecție, montaj (6 ore x 166,66 lei-oră = 1.000 lei);

6.

- materialului final va cuprinde fraza din anexa 8b:

"Proiect realizat în asociere cu Municipiul Suceava și Consiliul Local Suceava"

2.000

2.000

0

Total servicii = 2.000 lei

(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada **26.08.2019 - 06.09.2019**, cu furnizorul care ne oferă prețul și serviciile cele mai bune.

După ce va fi realizată această filmare, în ziua **09.09.2019** vom solicita factura fiscală.

Se vor depune la justificare poze care să cuprindă momentele cele mai importante ale festivalului (listate), dar și înregistrare video (CD-ul cu filmul realizat).

Vom depune la justificare:

- *copiile ofertelor, pentru serviciile solicitate;
- *copia facturii fiscale acceptată la plată, cu "**Bun de plată**";
- *copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul chitanța);
- *copia contractului, care să conțină: denumirea completă a produsului, detalierea prezentată anterior, valoarea totală a contractului.

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexeii 8b.

Alte cheltuieli

- ↓ achiziționare și inscripționare trofeu special, oferit drept premiu de excelență

1 buc. trofeu x 200 lei buc. = **200 lei**

Total alte cheltuieli = 200 lei

(suportată din contribuția Municipiului Suceava)

În baza studiului pieței (minim 3 oferte), vom încheia contract, în perioada **26.08.2019 - 06.09.2019**, cu furnizorul care ne oferă prețul și produsul cel mai bun.

În perioada **07.09.2019 - 09.09.2019** vom solicita factura fiscală.

Plata se va face după eliberarea facturii fiscale.

7. Vom prezenta la justificare poze cu trofeul special, dar și cu momentele importante de la festivitatea de premiere.

200

200

0

Vom depune la justificare:

- *copiile ofertelor, pentru produsul solicitat;
- *copia facturii fiscale, acceptată la plată, cu "**Bun de plată**";
- *copia documentului care atestă plata efectuată (OP-ul chitanța);
- *copia contractului, care să conțină: denumirea completă a produsului, numărul de bucăți, prețul pe fiecare produs (cu TVA), valoarea totală a contractului;
- *copia cărții de identitate a persoanei care a beneficiat de acest premiu (trofeu de excelență);
- *copia tabelului cu semnătura persoanei care a beneficiat de acest premiu (trofeu de excelență);
- *anexa 10c, depusă în original tabel *făcut separat pentru trofeul de excelență*.

Decontul se va face potrivit regulamentului și anexeii 8b.

1.3. Acțiunea/activitatea
Concluzii și raportări finale.
- perioada de desfășurare
10.09.2019 - 23.09.2019

0 0 0

C. Resurse umane și financiare ale structurii, angrenate în realizarea acțiunilor/activităților din cadrul proiectului

1. Resurse umane:

1.1. Număr de personal salariat – total – (nume, prenume)

- Asociația nu are personal salariat, dar vor participa la toate activitățile proiectului un număr de 20 voluntari.

2. Resurse financiare:

2.1. Venituri proprii realizate în anul precedent -- total 47.717 lei, din care:

- donații, sponsorizări – 5.317 lei;
- venituri din activități economice (închirieri, prestări servicii, reclamă, publicitate, etc.) - 7.200 lei;
- cotizații, taxe, penalități, etc. - 0 lei;
- alte venituri – 35.200 lei, din care 20.000 lei proiectul realizat în asociere cu Municipiul Suceava.

2.2. Venituri proprii estimate a se realiza în anul curent -- total 30.000 lei, din care:

- donații, sponsorizări – 6.000 lei;
- venituri din activități economice (închirieri, prestări servicii, reclamă, publicitate, etc.) - 9.000 lei;
- cotizații, taxe, penalități, etc. - 0 lei;
- alte venituri – 15.000 lei, proiectul preconizat a se realiza în asociere cu Municipiul Suceava.

3. Justificarea proiectului

Pentru anul 2019 ne propunem continuarea proiectului cu titlul "**Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz**" ediția a VI-a, tot în asociere cu Municipiul Suceava.

Dorința noastră este aceea de a ducem mai departe, an de an acest festival, care să devină o tradiție la nivel local, astfel încât să putem oferi cetățenilor municipiului nostru, dar și turiștilor care poposesc în orașul nostru, educația culturală atât de necesară unui popor, de a promova diversitatea regională și națională, dreptul fundamental la libertatea de expresie, circulația ideilor și oamenilor, crearea unei conviețuiri pașnice și promovarea unei cetățenii europene active.

Implicarea tinerilor în astfel de acțiuni, în care să-și pună în valoare creativitatea, talentul, prin exprimarea și interpretarea artistică, oferă accesul către o educație completă și complexă, dar și de a descoperi laturi noi ale personalității lor.

În această societate din ce în ce mai globalizată și multiculturală, să faci față diversității culturale a devenit o provocare majoră, de aceea considerăm oportună realizarea acestui proiect, din care tinerii au de învățat, creându-se șansa de afirmare și valorificare pentru cei talentați.

Datorită faptului că, veniturile asociației sunt constituite în principal din donații și sponsorizări, care de la an la an sunt tot mai mici, în vederea realizării obiectivelor propuse, dorim să fim sprijiniți și în acest an de autoritățile locale, prin alocarea unei finanțări din fondurile publice.

Apreciam și mulțumim autorităților locale pentru implicarea și sprijinul pe care l-au oferit în toți acești ani și considerăm că doar împreună vom putea dezvolta la nivel local activitățile culturale.

Festivalul se adresează unui public larg, aducând pe scenă, artiști și formații artistice din țară și străinătate, punând în evidență tinere talente și interpreți populari consacrați.

Ținând cont de renumele câștigat de acest festival internațional de folclor, care se remarcă prin prezența mare și variată de artiști (soliști vocali, instrumentiști, grupuri vocale, formații de dansuri și ansambluri folclorice), de la o ediție la alta se constată o participare masivă, o întrecere artistică deosebită, care valorifică bogăția folclorului, cu originalitatea și personalitatea specifică zonelor etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare, costume populare.

Impresionanta paradă a portului popular, spectacolele folclorice prezentate pe scenă, întâlnirile dintre mesagerii diferitelor culturi, spiritul competitiv de înalt profesionalism, cunoașterea tradițiilor și obiceiurilor, se înscriu în aceasta atmosferă de sărbătoare a cântecului și dansului popular, aflată sub semnul colaborării și prieteniei.

Evenimentul se dorește a fi o sărbătoare a cântecului și dansului popular, o explozie de originalitate și tradiții păstrate din generație în generație și transmise prin intermediul artei spectacolului.

Acest festival este un moment de întâlnire și schimburi culturale între participanți, tradiții și culturi, sub semnul prieteniei și păcii.

Festivalul concurs cuprinde trei secțiuni:

a) Secțiunea de interpretare vocală solo, pe categorii de vârstă:

- ✓ Grupa 6-10 ani;
- ✓ Grupa 10-14 ani;
- ✓ Grupa 15-18 + ani.

b) Secțiunea de interpretare instrumentală solo, pe categorii de vârstă:

- ✓ Grupa 6-10 ani;
- ✓ Grupa 10-14 ani;
- ✓ Grupa 15-18 + ani.

c) Secțiunea dansuri populare – grupuri.

Proiectul este manageriat de Ovidiu Șvarț, coordonatorul proiectului și Mihaela Șvarț, responsabil financiar, cu experiență în scrierea și managementul proiectelor, realizând și celelalte proiecte derulate de asociație.

4. Rezultatele scontate: impactul proiectului și mijloace de monitorizare și evaluare a rezultatelor

Prin implementarea acestui proiect se are în vedere:

- ✓ participarea unui număr de peste 2.000 de participanți, din Suceava, din țară și străinătate (Republica Moldova și Ucraina), care vor beneficia de rezultatul activităților;
- ✓ descoperirea și promovarea soliștilor vocali, instrumentiștilor, dansatorilor, de muzică populară care provin din rândul copiilor și tinerilor;
- ✓ descoperirea și punerea în valoare a doinelor și cântecelor populare autentice;
- ✓ încurajarea, stimularea și promovarea tinerelor talente, trezirea interesului acestora în culegerea de folclor și deprinderea cu arta spectacolului;
- ✓ promovarea instrumentelor tradiționale, însușirea portului popular din zona pe care o reprezintă pentru promovarea acestora;
- ✓ antrenarea laureaților festivalului în alte manifestări folclorice naționale și internaționale;
- ✓ creșterea manifestărilor cultural-artistice din municipiu și oferirea cetățenilor suceveni a unor spectacole de folclor de calitate, care pot crea o legătură și mai strânsă între cetățeni, dându-le posibilitatea de a participa activ în dialogul intercultural;
- ✓ întărirea identității culturale, evidențierea moștenirii noastre comune, recunoașterea și respectarea tradițiilor neamului românesc;
- ✓ promovarea Municipiului Suceava, prin organizarea unor astfel de evenimente cultural-artistice de amploare, care să atragă un număr mare de participanți.

Monitorizarea și evaluarea derulării proiectului se va face de coordonatorul proiectului, deoarece este persoana prezentă în permanență la desfășurarea activităților.

Se vor realiza activități de publicitate pe care le-am prezentat anterior, care vor fi depuse la justificarea cheltuielilor.

5. Ordinea de prioritate (în cazul în care ați aplicat mai multe proiecte la această rundă vă rugăm să precizați ordinea importanței lor pentru dumneavoastră, luând în considerare procedura de aplicare).

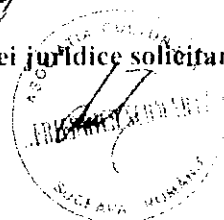
Nu este cazul.

Data: 13.08.2019

Numele/Prenumele/Semnătura reprezentantului legal al persoanei juridice solicitante
ȘVARTŌ OVIDIU - președinte asociație

Numele/Prenumele/Semnătura coordonatorului de proiect
ȘVARTŌ OVIDIU

Ștampila persoanei juridice solicitante



PROGRAMUL DE DESFĂȘURARE PROIECT
"Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a.
07.09.2019 – 09.09.2019

Nr. crt.	Activitățile care vor avea loc	Ziua de desfășurare a activității	Data de desfășurare a activității	Orele de desfășurare a activității	Argumente referitoare la desfășurarea activității	Locația unde se vor desfășura activitățile
ZIUA 1						
1.	Sosirea participanților	*sâmbătă (6 h)	07.09.2019	6.00-12.00	* concurenții, juriul și invitații speciali vor sosi la festivalul-concurs începând de dimineață, astfel încât o echipă de voluntari, îi va conduce pe aceștia spre locațiile de cazare, în funcție de disponibilitățile pe care o să le găsim pe piață.	de la destinația fiecărui participant - Suceava - hotel
2.	Festivitatea de deschidere a festivalului-concurs	*sâmbătă (3 h)	07.09.2019	12.00-15.00	* vor fi susținute discursuri de bun venit, ale organizatorilor și invitaților speciali la acest eveniment; * la această întâlnire va fi prezentat programul de desfășurare a activităților și regulamentul festivalului concurs.	Sala de Conferințe a Muzeului Bocovinei

3.	<p>Parada portului popular</p>	<p>* sâmbătă (1 h)</p>	<p>07.09.2019</p>	<p>15.00-16.00</p>	<p>* grupul de participanți se va întâlni în Parcul Universității, de unde toți artiștii în coloană, îmbrăcați în costumele populare specifice zonei pe care o reprezintă, se vor deplasa prin fața primăriei Municipiului Suceava, unde se va face cunoscut într-un mod artistic, momentul întâlnirii artiștilor cu oficialitățile municipale, apoi se continuă parada pe drumul către Esplanada Casei de Cultură Suceava. locul de desfășurare al festivalului concurs:</p> <p>* prin această paradă dorim să punem în evidență costumele populare din toate zonele etnografice prezente la festival;</p> <p>* evenimentul se dorește a fi și o sărbătoare a portului popular, constituindu-se ca o explozie de originalitate și tradiție, care să fie păstrată din generație în generație și transmisă prin intermediul artei spectacolului.</p>	<p>Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava</p>
4.	<p>Concurs - secțiunea de interpretare vocală solo și prezentarea costumului popular</p>	<p>* sâmbătă (5,30 h)</p>	<p>07.09.2019</p>	<p>16.00-21.30</p>	<p>* aceeași secțiune se va desfășura pe grupe de vârstă:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Grupa 6-10 ani; ✓ Grupa 10-14 ani; ✓ Grupa 15-18 ani. <p>* concursul urmărește să valorifice potențialul candidaților, bogăția folclorului cu originalitatea și personalitatea specifică zonelor etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare și costume populare.</p>	<p>Sala Casei de Cultură din Municipiul Suceava</p>

5.	Spectacol de dansuri populare susținut de un ansamblu de dansatori profesioniști	*sâmbătă (30 min.)	07.09.2019	21.30-22.00	* seara va fi încheiată de un ansamblu de dansatori profesioniști, invitați speciali la festival, care vor susține un program de dansuri populare, astfel încât publicul prezent să perceapă acest concurs ca pe un spectacol.	Sala Casei de Cultură din Municipiul Suceava
ZIUA 2						
6.	Concurs - secțiunea de interpretare instrumentală solo	*duminică (4.30 h)	08.09.2019	10.00-14.30	* această secțiune se va desfășura pe grupe de vârstă: ✓ Grupa 6-10 ani; ✓ Grupa 10-14 ani; ✓ Grupa 15-18 + ani. * concursul urmărește să valorifice potențialul candidaților, bogăția folclorului cu originalitatea și personalitatea specifică zonelor etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare.	Sala Casei de Cultură din Municipiul Suceava
7.	Spectacol de dansuri populare susținut de un ansamblu de dansatori profesioniști	*duminică (30 min.)	08.09.2019	14.30-15.00	* între probele concursului, ansamblul de dansatori profesioniști, invitați speciali la festival vor susține un program de dansuri populare, care să dea posibilitatea juriului să delibereze, dar și pentru continuitate, astfel încât publicul prezent să perceapă acest concurs ca pe un spectacol. * pauza de masă (1h)	Sala Casei de Cultură din Municipiul Suceava
8.	Concurs - secțiunea dansuri populare - grupuri	*duminică (3 h)	08.09.2019	16.00-19.00	* concursul urmărește să valorifice potențialul candidaților, bogăția folclorului cu originalitatea și personalitatea specifică zonelor etnografice, ca repertoriu, stil de interpretare.	Sala Casei de Cultură din Municipiul Suceava

9.	Spectacol artistic de dansuri populare "Ciobănașul remember"	*duminică (2-4,5 h)	08.09.2019	19.00-21.45	* programul artistic va fi susținut de foștii membri ai Ansamblului "Ciobănașul", deoarece acest ansamblu a fost înființat de Friedrich Șvart, care a avut o valoare contribuție la crearea și lansarea de valori artistice și culturale, timp de peste 50 ani; * spectacolul va fi completat și de programul de dansuri susținut de dansatorii profesioniști, invitați speciali la festival.	Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava
10.	Festivitatea de premiere	*duminică (45 min.)	08.09.2019	21.45-22.30	* seara va fi încheiată cu festivitatea de premiere a câștigătorilor, pentru toate cele trei secțiuni de interpretare și discursul de mulțumire al organizatorilor.	Esplanada Casei de Cultură din Municipiul Suceava
ZIUA 3						
11.	Plecarea participanților	*luni (6 h)	09.09.2019	6.00-12.00	* concurenții, juriul și invitații speciali vor pleca de la festivalul-concurs începând de dimineață, astfel încât o echipă de voluntari, se va asigura că aceștia pot ajunge în timpul util spre mijloacele de transport necesare deplasării.	Suceava – hotel – spre destinația fiecărui participant

În cazul în care apar modificări ale programului (legate de desfășurarea activităților), acestea vor fi detaliate în raportare.

Întocmit,
Președinte Asociația Culturală "Friedrich Schwartz" Suceava
Coordonator proiect,
ȘVART OVIDIU

Ștampila asociației



BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI

Denumirea persoanei juridice solicitante:

ASOCIAȚIA CULTURALĂ "FRIEDRICH SCHWARTZ"

Date privind persoana juridică solicitantă:**I. Adresa:** sat. Brașca, comuna Iliești, nr. 78, jud. Suceava**Proiectul cu titlul:** "Festivalul Internațional de Folclor - Friedrich Schwartz" ediția a VI-a.**Perioada și locul desfășurării:** 26 august 2019 până la 23 septembrie 2019, Municipiul Suceava

Nr. crt.	Denumire indicatori	TOTAL	TRIM I	TRIM II	TRIM III	TRIM IV	OBSERVAȚII
I.	VALOAREA TOTALĂ A PROIECTULUI (1+2) din care:	16.700			16.700		
1.	VALOAREA PENTRU DECONTARE LA MUNICIPIUL SUCEAVA (a+b)	16.700			16.700		
a).	Contribuția Municipiului Suceava	15.000			15.000		
b).	Contribuție proprie (minim 10%)	1.700			1.700		
2.	Alte surse de venituri incluse în proiect (a+b+c)						
a).	Donații (enumerati)						
b).	Sponsorizări (enumerati)						
c).	Alte finanțări (enumerati)						
II.	CHELTUIELI PENTRU DECONTARE LA MUNICIPIUL SUCEAVA – TOTAL din care: (categoriile de cheltuieli sunt cele prevăzute în anexa 8b sau 8c)	16.700			16.700		
1.	Închirieri						
2.	Onorarii potrivit detalierei din anexa 1	4.700			4.700		
3.	Consultanță						
4.	Transport						
5.	Cazare potrivit detalierei din anexa 1	3.000			3.000		
6.	Masă potrivit detalierei din anexa 1	2.000			2.000		
7.	Consumabile						
8.	Echipamente						
9.	Servicii potrivit detalierei din anexa 1	2.000			2.000		
10.	Tipărituri potrivit detalierei din anexa 1	1.800			1.800		
11.	Publicitate potrivit detalierei din anexa 1	3.000			3.000		
12.	Alte cheltuieli - anexa 8b sau 8c (se vor nominaliza) - potrivit detalierei din anexa 1 + achiziționare și inscripționare trofeu special, oferit drept premiu de excelență = 200 lei	200			200		
	TOTAL	16.700			16.700		
		100%					

În cazul veniturilor obținute din donații, sponsorizări și alte surse, la rubrica de observații se va specifica denumirea persoanei fizice sau juridice care acordă finanțarea, inclusiv datele de identificare ale acesteia (sediul, cod fiscal, reprezentant legal pentru persoane juridice)

Detalierea cheltuielilor cu evidențierea surselor de finanțare pe fiecare categorie de cheltuială (categoriile de cheltuieli sunt cele prevăzute în anexa 8b sau 8c):

Nr crt	Categorica bugetară	Contribuția Municipiului Suceava	Contribuția asociatului		Total buget
			Contribuția proprie	Alte surse (donații, sponsorizări etc.)	
1.	Inchirieri		1.700		4.700
2.	Onorarii potrivit detalierii din anexa 1	3.000			
3.	Consultanța				3.000
4.	Transport		0		2.000
5.	Căzare potrivit detalierii din anexa 1	3.000			
6.	Masă potrivit detalierii din anexa 1	2.000	0		
7.	Consumabile				
8.	Echipamente		0		2.000
9.	Servicii potrivit detalierii din anexa 1	2.000	0		1.800
10.	Lipărituri potrivit detalierii din anexa 1	1.800	0		3.000
11.	Publicitate potrivit detalierii din anexa 1	3.000	0		
12.	Alte cheltuieli - anexa 8b sau 8c (se vor nominaliza) potrivit detalierii din anexa 1 ↳ achiziționare și inscripționare trofeu special, oferit drept premiu de excelență = 200 lei	200	0		200
TOTAL		15.000	1.700		16.700
		90%	10%		100%
		%			

Reprezentantul persoanei juridice solicitante
(numele, prenumele, funcția, semnătura)
ȘVART OVIDIU - președinte asociație

Responsabilul financiar al persoanei juridice solicitante
(numele, prenumele, semnătura)
ȘVART MIHAELA DOINA

Data: 13.08.2019

Stampila persoanei juridice solicitante

